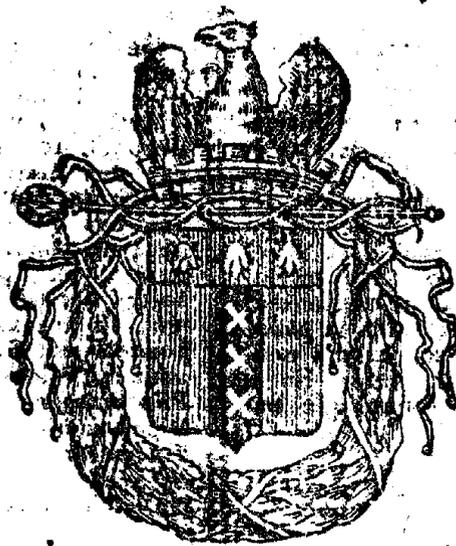


**AFFICHES, ANNONCES  
ET AVIS DIVERS  
D'AMSTERDAM.**



**ADVERTENTIEN, AAN-  
KONDIGINGEN en VER-  
SCHILLENDE BERIG-  
TEN van AMSTERDAM.**

VENDREDI le 21 MAI.

VRIDAG 21 MEI

*Le Maître des Requêtes, Comte de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur et de l'Ordre Impérial de la Réunion, Préfet du Département du Zuiderzée; prévient:*

1. Ceux et celles, qui, aspirant aux titres d'officier de santé, de pharmacien, de sage femme et d'herboriste, désirent se présenter cette année aux examens du jury de médecine;

2. Ceux et celles qui n'ayant pu satisfaire, l'année dernière, qu'à une partie des examens, ont été ajournés pour le reste par le jury à la session suivante;

3. Ceux et celles, qui, n'ayant pu par diverses circonstances se présenter aux examens ou y satisfaire, ont néanmoins obtenu des autorisations spéciales de continuer leurs professions jusqu'à la prochaine session du jury.

Qu'à dater du 10 de ce mois il sera ouvert dans chaque sous-préfecture et à la Mairie d'Amsterdam, (pour les habitans de cette ville seulement) quatre listes, destinées à recevoir les déclarations des personnes qui sont d'intention de se présenter aux examens du jury de médecine cette année, comme candidats aux titres d'officier de santé, de pharmacien, de sage femme et d'herboriste.

Ces listes seront closes et arrêtées le 30 juin sans autre délai, et tous ceux qui négligeraient de s'y faire inscrire, s'exposeraient à devoir attendre les examens de 1814.

Amsterdam, le 7 mai 1813.

(signé)

Comte DE CELLES.

*Le Maître des Requêtes, Comte de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur et de l'Ordre Impérial de la Réunion, Préfet du Département du Zuiderzée;*

En les articles 31, 32 et 38 de la loi du 21 germinal an 11, sur la police de la pharmacie; les articles 42 et 46 de l'arrêté du Gouvernement du 25 thermidor an 11, relatifs au même objet; le règlement du 25 février 1805, approuvé par le corps législatif de la République batave sur l'emploi de la Pharmacoepa Batava;

*De Rekwestmeester, Ryksgraaf, Ridder van het Legioen van Eer en van de Keizerlyke Orde der Reunie, Prefekt van het Departement der Zuiderzee, verwittigt:*

1. Allen de genen, welke, aspirerende naar de Titels van Officier van Gezondheid, Artzenymenger, Vroedvrouw en Kruidenverkooper, zich, gedurende dit jaar, aan het examen der Geneeskundige Jury willen voorstellen;

2. Die genen, welke, in het verleden jaar, slechts aan een gedeelte der examens hebbende kunnen voldoen, voor het overige, door de Jury, tot de volgende zitting zyn uitgesteld geworden;

3. Die genen, welke, door verschillende omstandigheden, zich niet aan de examens hebbende kunnen voorstellen noch daaraan voldoen, desniettemin speciale autorisatiën hebben bekomen, om hun beroep tot de volgende zitting der Jury voort te zetten.

Dat, in te gaan met den toden dezer, er aan elke Onder-Prefektuur en aan de Mairie van Amsterdam (alleenlyk voor de Ingezetenen dier Stad) vier Lysten zullen geopend worden, bestemd, om de aangifte der Personen op te nemen, welke voornemens zyn, zich aan de examens der Geneeskundige Jury van dit jaar, als Kandidaten tot de Titels van Officiëren van Gezondheid, Artzenymenger, Vroedvrouw en Kruidenverkooper, voor te stellen.

Deze Lysten zullen, den 30sten Juny, zonder uitstel, gesloten en gearresteerd worden, en alle de genen, welke verzuimen mogten, zich daarop in te schryven, zonden zich blootstellen, om de examens van 1814 te moeten afwachten.

Amsterdam, den 7den Mei 1813.

(geteekend)

Graaf DE CELLES.

*De Rekwestmeester, Ryksgraaf, Ridder van het Legioen van Eer en van de Keizerlyke Orde der Reunie, Prefekt van het Departement der Zuiderzee;*

Gezien de 31, 32 en 38ste Artikelen van de wet van den 21sten Germinal 11de jaar, betrekkelyk de Politie der Artseny-Mengkunde; de 42 en 46ste Artikelen van het Gouvernements-Besluit van den 25sten Thermidor 11de jaar, betrekkelyk hetzelfde onderwerp; het Reglement van den 25sten February 1805, door het Wetgevend Ligchaam van de Bataafsche Republiek, wegens het gebruik van de Pharmacoepa Batava, goedgekeurd;

Vu enfin les propositions du jury de médecine du département du Zuiderzée;

Arrête :

Art 1er. Jusqu'à la publication du codex ou formulaire dont la formation a été ordonnée par l'article 38 de la loi du 21 germinal an 11, les pharmaciens exerçant dans toute l'étendue du département du Zuiderzée, les chirurgiens de village et les veuves de pharmaciens autorisés à continuer l'exercice de la pharmacie, et généralement toutes personnes tenant officine ouverte et faisant le débit des médicamens, seront tenus de régler leur boutique conformément à ce qui est prescrit dans la *pharmacopée batave*. Cette pharmacopée restera, jusqu'à nouvel ordre, l'unique formulaire en vigueur conformément à ce qui avait été établi sous l'ancien régime républicain batave par la loi du 25 février 1805.

2. Les bouteilles, vases, tiroirs, etc., devront porter outre les anciens noms de médicamens qu'ils contiennent, l'étiquette des nouvelles dénominations par lesquelles ils sont désignés en la susdite *pharmacopée batave*.

3. Il est de rigueur absolue que chaque boutique de pharmacie soit pourvue de tous les médicamens et substances particulièrement désignés dans ladite pharmacopée par des lettres italiques, ou par un \*. Les pharmaciens qui d'après l'article 5 de la loi du 5 février 1805, étaient astreints à être constamment approvisionnés de tous les médicamens mentionnés dans cette pharmacopée, continueront à être strictement soumis à la même obligation.

4. Tous les médicamens simples devront être de la qualité indiquée dans la *pharmacopée batave*; tous les médicamens composés devront être préparés exactement suivant chaque ordonnance qui y est prescrite; il restera néanmoins permis, sur l'ordonnance par écrit d'un docteur en médecine, et uniquement pour l'usage de ses malades particuliers, de débiter des médicamens autres ou autrement préparés que ceux contenus dans la *pharmacopée batave*.

5. Chaque année, en exécution de l'art. 31 de la loi du 21 germinal an 11, les membres du jury de médecine réunis aux quatre pharmaciens, qui leur sont adjoints, feront dans tout le département la visite des officines ou magasins, dans lesquels se préparent ou simplement se débitent les médicamens, toutes personnes faisant en gros le commerce des drogues simples seront assujetties à cette visite comme les pharmaciens dans leurs boutiques et magasins; il en sera de même pour les herboristes à l'égard des plantes médicinales dont ils ont le débit.

6. Les membres du jury et les quatre pharmaciens adjoints seront accompagnés dans cette visite par le maire de la commune, ou par un adjoint ou par un commissaire de police, lesquels en dresseront procès-verbal et saisiront à l'instant tous les objets trouvés en contravention aux articles ci-dessus, sans préjudice de toutes autres poursuites à exercer contre les contrevenans, le tout en exécution des art. 29 et 30 de la loi du 21 germinal an 11.

7. Il sera payé aux membres et adjoints du jury pour les frais de ces visites, six francs par chaque pharmacien, et quatre francs par chaque droguiste ou tout autre, faisant le commerce en gros de drogues simples, la visite chez les herboristes sera gratuite; mais ceux d'entre eux qui sont en outre droguistes, seront soumis à la rétribution ci-dessus de quatre francs; le produit de ces rétributions est alloué en entier et par portions égales

Gezien, eindelyk, de voordragt van de Geneeskundige Jury van het Departement der Zuiderzee.

Besluit :

Art. 1. Tot de afkondiging van een Codex of Formulierboek toe, waarvan de vorming by Art. 38 der wet van den 21sten Germinal 11de jaar, gelast is geworden, zullen de Apothekers, die in de geheele uitgestrektheid van het Departement der Zuiderzee hun beroep uitoefenen, de Heelmeesters op de Dorpen, mitgaders de Weduwen van Apothekers, geauthoriseerd zyn tot het voortzetten der uitoefening der Artseny-Mengkunde, en zullen, in het algemeen, alle Personen, die open Winkel houden en Geneesmiddelen verkoopen, gehouden zyn hunnen Winkel in te rigten volgens het geen in de *Pharmacopea Batava* is voorgeschreven. Deze *Pharmacopea* zal, tot nader bevel, het eenige in vigueur zynde Formulier blyven, overeenkomstig het geen reeds, by de wet van den 25sten February 1805, onder de voormalige Bataafsche Republiek was daargesteld.

2. De Flisschen, Potten, Eaden, enz., zullen, behalve de oude namen der Geneesmiddelen, het opschrift der nieuwe benamingen voeren, by dewelke dezelve in gezegde *Pharmacopea Batava* benoemd zyn.

3. Er wordt volstrekt vereischt, dat ieder Apothekers Winkel van alle Geneesmiddelen en bestanddeelen voorzien zy, dewelke in gezegde *Pharmacopea* met curcyfische letters of met een \* zyn aangewezen. De Apothekers, die, ingevolge Art. 5 der wet van den 5den February 1805, gehouden waren, om volstandiglyk van alle die by die *Pharmacopea* vermelde Geneesmiddelen voorzien te zyn, zullen, by voortdoring, strikteiyk aan dezelfde verpligting onderworpen wezen.

4. Alle de Simplicia-Geneesmiddelen zullen van de kwaliteit moeten zyn, als by de *Pharmacopea Batava* is aangewezen; alle zamengestelde Geneesmiddelen zullen naauwkeuriglyk volgens ieder recept, welk dezelve voorschryft, moeten worden vervaardigd; het zal echter geoorloofd zyn, om, op schriftelyke ordonnantie van een Med. Doctor, en eeniglyk ten gebruike van diens byzondere patienten, anders of anders toebereide Geneesmiddelen te verkoopen, dan die, welke in de *Pharmacopea Batava* vermeld zyn.

5. Ieder jaar, zullen, ingevolge Art. 31 der wet van den 21sten Germinal 11de jaar, de Leden der Geneeskundige Jury gezamenlyk met de vier Apothekers, die hun toegevoegd zyn, in het geheele Departement de Winkel of Magazynen nazien, in dewelke de Geneesmiddelen toebereid of verkocht worden; alle Personen, die den handel van Droogeryen, Simplicia zynde, in het groot uitoefenen, zullen, even als de Apothekers, in hunne Winkel en Magazynen, aan die bezoeken onderworpen zyn; even zoo zal het gelegen zyn met de Kruidenkoopers, ten opzichte der Geneeskundige Planten, die zy verkoopen.

6. De Leden van de Jury en de vier toegevoegde Adjuncten zullen, by die bezoeken, door den Maire der Gemeente, of door deszelfs Adjunct, of door een Commissaris van Politie verzeld zyn, die Proces-Verbaal daarvan zullen opmaken en oogenblyklyk alle Goederen zullen in beslag nemen, die, in contraventie der voormelde Artikelen, zouden mogen worden gevonden, onverminderd alle andere vervolgingen, die tegen de Contraventeurs zouden kunnen worden te werk gesteld, alles ten executie van de 29 en 30ste Artikelen der wet van den 21sten Germinal 11de jaan.

7. Er zal aan de Leden en Adjuncten van de Jury, voor kosten der bezoeken, betaald worden, zes francs voor iederen Apotheker, en vier francs voor iederen Droogist of andere, in het groot Simplicia-Droogeryen verkoopende; de bezoeken by de Kruidenkoopers zal om niet geschieden; maar de zoodanige onder laatstgenoemden, welke tevens Droogisten mogten zyn, worden aan de betaling der voormelde vier francs onderworpen; de

aux membres et adjoints du jury pour couvrir leurs frais de déplacement.

8. Les visites annuelles ne seront pas annoncées d'avance, elles auront lieu à des époques variables et déterminées chaque année par le préfet sur la proposition du jury.

9. Toutes les dispositions ci-dessus n'étant que la continuation de celles qui existaient sous l'ancien gouvernement de la Hollande, et qui n'ont pas cessé d'être exécutoires, ou n'étant que l'application des lois de l'Empire sur l'exercice de la pharmacie, le présent arrêté sera exécuté dès le moment de sa publication.

10. Il sera avant tout soumis à S. E. le ministre de l'intérieur et ne sera publié qu'après avoir obtenu l'approbation de S. Exc.

Fait à Amsterdam, en l'hôtel de la préfecture le 22 mars 1813.

(signé) Comte DE CELLES.

L'arrêté ci-dessus ayant été approuvé par S. Exc. le ministre de l'intérieur le 22 avril 1813, sera publié sur le champ, et MM. les sous-préfets et maires tiendront la main à son exécution.

Amsterdam, le 28 avril 1813.

Comte DE CELLES.

MAIRIE DE LA VILLE D'AMSTERDAM.

## NOTIFICATION.

Les mesures pour l'organisation de la nouvelle Garde Nationale rendent à l'avenir superflu le service de la Garde Nationale existante. C'est en conséquence que le Maire de la ville d'Amsterdam, donnant par la présente une démission honorable à tous les membres de la ci-devant Garde Nationale, en vertu d'un ordre de monsieur le Préfet de ce Département, leur témoigne sa vive gratitude pour toutes les preuves de zèle, et d'une activité infatigable et désintéressée qu'ils ont données jusqu'ici quant au maintien du repos intérieur de la ville; leur ordonnant d'apporter toutes les armes et tous les objets qui peuvent avoir servi pour leur armement dans le tems qu'ils se sont trouvés attachés à la dite Garde Nationale, le samedi 22 de ce mois,

POUR LE PREMIER BATAILLON,

Comprenant, les sections 1 à 16, au St. Anthonies-Waag:

La compagnie de Grenadiers à sept heures du matin.  
Celle de Voltigeurs à huit heures.  
La première Compagnie à neuf heures.  
La seconde Compagnie à dix heures.  
La troisième Compagnie à onze heures.  
La quatrième Compagnie à midi.

POUR LE SECOND BATAILLON,

Comprenant, les sections 17 à 30, au Bureau de l'Administration des Finances de la Garde Nationale, près le Oude Brug:

La compagnie de Grenadiers à sept heures du matin.  
Celle de Voltigeurs à huit heures.  
La première Compagnie à neuf heures.  
La seconde Compagnie à dix heures.  
La troisième Compagnie à onze heures.  
La quatrième Compagnie à midi.

brenghen dier retributien worden geheel en al en by gelijke portien aan de Leden en Adjuncten der Jury toegestaan, om daaruit de kosten van zich naar de verschillende plaatsen te begeven, goed te maken.

8. De jaarlyksche bezoeken zullen niet te voren worden aangekondigd; dezelve zullen op veranderlyke tydstippen plaats hebben, die, ieder jaar, op voordragt der Jury, door den Prefekt zullen bepaald worden.

9. Alle de hier voren gemelde bepalingen, slechts de voortdaring zynde van de zoodanigen, die onder het voormalige Hollandsche Gouvernement bestonden en niet opgehouden hebben executoir te zyn, of slechts de toepassing van 's Ryks wetten over de uitoefening der Arzeny-Mengkunde zynde, zoo zal het tegenwoordig besluit, van het onggablik van deszelfs afkondiging af, worden ten uitvoer gelegd.

10. Het zal voor alles aan Z. E. den Minister van Binnenlandsche Zaken worden voorgelegd en niet gepubliceerd worden, dan na de goedkeuring van Z. K. te hebben verkregen.

Gegeven te Amsterdam, in het hôtel der Prefektur den zasten Maart 1813.

(geteekend) Graaf DE CELLES.

Het hier vorenstaand Besluit, op den 22sten April 1813, door Z. E. den Minister van Binnenlandsche Zaken zynde goedgekeurd, zoo zal hetzelfde terstond worden afgekondigd, en de Heeren Onder-Prefekten en Maires zullen de hand aan deszelfs executie houden.

Amsterdam, den 28sten April 1813.

Graaf DE CELLES.

MAIRIE DER STAD AMSTERDAM.

## KENNISGEVING.

De maatregelen thans in het werk wordende gesteld tot instandbrenging eener nieuwe Nationale Garde moeten noodzakelyk ten gevolge hebben het buiten dienst stellen der thans nog in werking zynde Gewapende Burgermagt. Het is daarom dat de Maire dezer Stad, op aanschryving van den Heer Prefekt van dit Departement, alle de Leden der Gewapende Burgermagt mits dezen ontslaande, haar zynen welmenenden dank betuigd voor dien trouwhartigen lever en waakzaamheid, die zy tot nu voor de inwendige rust dezer Stede, zoo onvermoeid als belangeloos hebben betoond, met uitdrukkelyk bevel, van alle Wapenen of andere Voorwerpen hoegenaamd, behoorende tot de Wapenrusting van dezelve Burgermagt, te brengen op Zaterdag den 22sten dezer maand:

VOOR HET EERSTE BATAILLON,

Bestaande uit de Wyken 1 tot 16, op de St. Anthonies Waag:

De Grenadier-Kompagnie des morgens ten zeven ure.  
De Voltigeur-Kompagnie ten acht ure.  
De eerste Kompagnie ten negen ure.  
De 2de Kompagnie ten tien ure.  
De 3de Kompagnie ten elf ure.  
De 4de Kompagnie ten twaalf ure.

VOOR HET TWEEDE BATAILLON,

Bestaande uit de Wyken 17 tot 31, aan het Bureau van de Commissie van Finantie der Gewapende Burgermagt, aan de Oude Brug:

De Grenadier-Kompagnie des morgens ten zeven ure.  
De Voltigeur-Kompagnie ten acht ure.  
De eerste Kompagnie ten negen ure.  
De 2de Kompagnie ten tien ure.  
De 3de Kompagnie ten elf ure.  
De 4de Kompagnie ten twaalf ure.

**POUR LE TROISIÈME BATAILLON.**

Comprenant, les sections 32 et celles 42 à 54, à l'appartement au-dessus du Waag, Marché Occidental:  
La compagnie de Grenadiers à sept heures du matin.  
Celle de Voltigeurs à huit heures.  
La première Compagnie à neuf heures.  
La seconde Compagnie à dix heures.  
La troisième Compagnie à onze heures.  
La quatrième Compagnie à midi.

**POUR LE QUATRIÈME BATAILLON.**

Comprenant, les sections 33 à 41 et celles 55 à 60, au Reguliers Waag.  
La compagnie de Grenadiers à sept heures du matin.  
Celle de Voltigeurs à huit heures.  
La première Compagnie à neuf heures.  
La seconde Compagnie à dix heures.  
La troisième Compagnie à onze heures.  
La quatrième Compagnie à midi.  
Reçu desquels sera délivré au porteur.

Exhortant en outre tout individu en possession d'armes ou d'armures appartenant à cette Garde Nationale, de les faire porter aux endroits ci-dessus indiqués.

Comme il y va de l'intérêt de chaque citoyen, soit qu'il appartienne à la ci-devant Garde Nationale, soit qu'il y ait appartenu auparavant de satisfaire strictement au contenu de cette notification; le *Maire* exhorte tous ses administrés d'apporter de la manière prescrite les dites armes, afin de ne point éveiller des doutes qui naîtraient peut-être de la nonobservance de cet avertissement et qui pourraient faire soupçonner des idées de contravention au bon ordre, au maintienduquel la Garde Nationale n'a jusqu'ici cessé de contribuer.

*Amsterdam, le 20 mai 1813.*

Le Maire

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

**ANNONCES JUDICIAIRES**

[S] *Extrait d'une demande en divorce et en séparation de biens.*

D'un exploit du 18 mai 1813, fait par l'huissier l'Espérance Dupont Noordbeek et dûment enregistré le même jour par Adam qui en a reçu 1 franc 26 centimes; il appert que ANNA SARA TOORENBURG, sans profession, demeurant marché occidental, No. 19, épouse de et mariée en communauté de biens avec JAN HOENDERVOOGT, chercheur au mont de piété, demeurant en cette ville, Singel, à deux maisons du Naauwe Gasthuismolensteeg, au-dessus d'une boutique de lits, a formé une demande en divorce et en séparation de biens.

Que Pieter Sobbe, avoué près le tribunal de première instance, séant à Amsterdam, et y demeurant Keizersgracht, près le Leliegracht, a été nommé avoué et cette cause, par la demanderesse.

Pour extrait certifié par moi soussigné avoué près le dit tribunal et de Anna Sara Toorenborg susnomée.

S O B B E, *Avoué.*

**ANNONCES COMMERCIALES**

TIRAGES, REMBOURSEMENTS ET PAYEMENTS D'INTERÊTS.

†† LES FRÈRES WESTERKAPPEL et JAN BROESE ALEXZ., à Harlem, font connaître que l'on vaque tous les avant-midi, ceux des samedis et dimanches exceptés, en leur bureau d'administration comme aussi chez

**VOOR HET DERDE BATAILLON.**

Bestaande uit de Wyken 32 en 42 tot 54, boven de Waag, op de Westermarkt:  
De Grenadier-Kompagnie des morgens ten zeven ure.  
De Voltigeur-Kompagnie ten acht ure.  
De eerste Kompagnie ten negen ure.  
De 2de Kompagnie ten tien ure.  
De 3de Kompagnie ten elf ure.  
De 4de Kompagnie ten twaalf ure.

**VOOR HET VIERDE BATAILLON.**

Bestaande uit de Wyken 33 tot 41 en 55 tot 60, op de Reguliers Waag:  
De Grenadier-Kompagnie des morgens ten zeven ure.  
De Voltigeur-Kompagnie ten acht ure.  
De eerste Kompagnie ten negen ure.  
De 2de Kompagnie ten tien ure.  
De 3de Kompagnie ten elf ure.  
De 4de Kompagnie ten twaalf ure.  
Zullende aan elk een behoorlyk *Reçu* worden ter hand gesteld.

En worden daarenboven ook alle Particulieren, welke nog bezitters mogten zyn van Wapenen of Wapenrustingen, toebehoorende aan gemelde Burgermagt, by dezen ten ernstigsten gewaarschawd, de zoodanigen mede op voormelde plaatsen op te brengen.

En alzoó er ten hoogste aan gelegen ligt voor ieder Burger, het zy hy tot de Gewapende Burgermagt behoore of behoord hebbe, dat hy aan deze Kennisgeving ten stipste voldoe; zoo vermaant de *Maire* allen en een iegelyk, zoodanige Wapenen op gemelde wyze af te geyen, als kunnende de achterhouding derzelve anders welligt eene nadeelige strekking te kennen geven van wederstreving der goede orde, tot welker bewaring de Gewapende Burgery tot dus verre zoo onvermoëid heeft bygedragen.

*Amsterdam, den 20sten Mei 1813.*

De Maire voornoemd.

W. J. VAN BRIENEN VAN DE GROOTE LINDT.

**GEREGTELYKE ADVERTENTIEN.**

[S] *Extract van een eisch van Echtscheiding en Separatie van Goederen.*

By Exploit van den 18den Mei 1813, per Deurwaarder l'Espérance Dupont Noordbeek geëxploiteerd en behoorlyk geëregistreerd te zelfden dage door Adam, die daar voor ontvangen heeft 1 franc 26 centimes, blykt, dat ANNA SARA TOORENBURG, zonder Beroep, wonende op de Westermarkt, No. 19, Huisvrouw van en in Gemeenschap van Goederen getrouwd met JAN HOENDERVOOGT, Opzoeker in de Bank van Leening, wonende binnen deze Stad, op den Singel, het tweede Huis van de naauwe Gasthuismolensteeg, boven een' Beddenwinkel, hare actie in kas van Echtscheiding en Separatie van Goederen heeft geïnstituëerd.

Dat Pieter Sobbe, Avoué by de Regtbank van eerste Instantie, zitting hebbende te Amsterdam en wonende aldaar op de Keizersgracht by de Leliegracht, door de Eisscheresse tot haren Avoué op denzelve eisch is geconstitueerd.

Voor Extract deugdelyk verklaard, door my Ondergeteekenden Avoué by voorn. Regtbank en van gemelde Anna Sara Toorenburg.

S O B B E, *Avoué.*

**HANDELS-ADVERTENTIEN.**

UITLOTINGEN, AFLOSSINGEN EN INTERESTBETALINGEN.

†† GEBROEDERS WESTERKAPPEL en JAN BROESE ALEXZ., te Harlem, adverteeren, dat dagelyks des voormiddags, except Zaterdag en Zondag, te hunnen Kantote van Administratie en by de Heeren Kassiers BOSCH

MM. les caissiers BOSCH et DE CLERQ à Amsterdam, au paiement de tous les Coupons des Certificats à 2 1/2 pCt. de rentes, dette de Hollande, émis par eux et échus le 22 septembre 1812.

V E N T E S

†† J. Wesseling et H. Wesseling, courtiers, autorisés par le tribunal de commerce, feront mettre en vente aujourd'hui 21 mai 1813, à deux heures et demie de relevée, à Amsterdam, hôtel du cygne blanc, Nieuwendyk, une très belle partie nouvellement arrivée de sapins rouges du Rhin et mâts de sapin blanc, une très belle partie d'esparres, différentes sortes de planches et autres BOIS; déposés comme il est indiqué dans les notices que l'on peut se procurer au bureau de Bontekoning et Aukes.

†† J. Wesseling et H. Wesseling, courtiers, autorisés par le tribunal de commerce, feront mettre en vente le lundi 24 mai 1813, à deux heures et demie de relevée, à Amsterdam, hôtel du cygne blanc, Nieuwendyk, une très belle partie nouvellement arrivée de mâts de sapin rouge et blanc du Rhin, pins et poutres, diverses planches, esparres et autres BOIS, déposés comme il est indiqué dans les notices que l'on peut se procurer au bureau de Bontekoning et Aukes.

ANNONCES PARTICULIERES.

VENTES D'IMMEUBLES.

\*\* J. Kergenaar, A. F. van Coeverden, A. de Reus et G. Rebel, courtiers, feront vendre par le notaire impérial A. Santhagens, le lundi 24 mai 1813 à 5 heures de relevée, hôtel de l'Oudezyds Heeren Logement, une MAISON DE NEGOCIANT TENANT BOUTIQUE solidement bâtie et le TERRAIN, situés St. Anthonies-Bredstraat, C. L. près le marché neuf, Section 12, No. 3597. Détails aux imprimés. Les titres de propriété et conditions de la vente pourront être lus les quatre jours qui la précéderont et celui où elle aura lieu, en l'étude du dit notaire, Geldersche Kade près le Wyde Stormsteeg.

VENTES DE MOBILIER.

\*\* G. J. v. d. Hooft fait connaître que, pour l'amélioration de son établissement de ventes par quinzaine, il en a transféré, au 1er mai, le bureau connu sous le nom de Nieuwe Schild, du Prinsegracht entre les Run- et Beerestraten, même qual entre les Leydsche-straat et Gracht, No. 686. Il se recommande de nouveau à ceux qui ont bien voulu le favoriser. Il a de plus l'honneur d'annoncer qu'il vendra le mardi 1er juin 1813, et jour ou jours suivants (comme aussi de quinzaine en quinzaine, les mardis) par ministère de Mre. J. B. van der Meersch, notaire impérial, après y avoir donné toute publicité par catalogues, affiches et annonces dans les journaux, et moyennant une déduction de 7 1/2 pCt., tous frais compris, une partie considérable de meubles de toute espèce, ornemens, bijoux, or et argent, montres, byoux et curiosités, glaces, tableaux et gravures, linge fait et non fait, superbes lits du meilleur duvet et appartenances, matelas, couvertures, tapis dont trois magnifiques de Smirne, bons comme neuf et de diverses dimensions, plus anciennes porcelaines bleues et en couleur et une grande quantité de fayence couleur de crème, enfin hardes d'homme et de femme en laine, batterie en cuivre, étain et fer, objets de bois et de vannerie. Le tout détaillé aux catalogues, que l'on trouvera à tous au dit bureau.

en EE CLERQ, te Amsterdam, wordt gevaceerd tot betaling van alle de Coupons van 2 1/2 pCts. Certificaten der Hollandsche Schuld, door hen uitgegeven, verscheenen 22 September 1812.

V E R K O O P E N.

†† J. Wesseling en H. Wesseling, Makelaars, geautoriseerd door de Regtbank van Koophandel, zullen op HEDEN den 21sten Mei 1813, 's namiddags ten half drie ure, te Amsterdam, in de Witte Zwaan, op den Nieuwendyk, presenteren te doen verkoopen: Eene extra mooije nieuw aangekomene party Rhynsche Vugten en Vuren Rondhouten, eene extra party Sparren, diverse Deelen en andere HOUTWAREN. Liggende als by Notitiën wordt aangewezen, die aan het Kantoor van Bontekoning en Aukes te bekomen zyn.

†† J. Wesseling en H. Wesseling, Makelaars, geautoriseerd door de Regtbank van Koophandel, zullen op Maandag den 24sten Mei 1813, 's namiddags ten half drie ure, te Amsterdam, in de Witte Zwaan, op den Nieuwendyk, presenteren te doen verkoopen: Eene extra mooije nieuw aangekomene party Rhynsche Grene en Vure Rondhouten, Dennen en Dikbalken, diverse Deelen, Sparren en andere HOUTWAREN. Liggende als by Notitie wordt aangewezen, die aan het Kantoor van Bontekoning en Aukes te bekomen zyn.

PARTICULIERE AANKONDIGINGEN.

VERKOOP VAN VASTE GOEDEREN.

\*\* J. Kergenaar, A. F. van Coeverden, A. de Reus en G. Rebel, Makelaars, zullen door den Keizerlyken Notaris A. Santhagens, op Maandag den 24sten Mei 1813, 's avonds ten 5 ure, in het O. Z. Heeren Logement, doen verkoopen: Een hecht, sterk en weldoortimmerd KOOPMANS WINKELHUIS en ERVE, staande en gelegen op de St. Anthonies-Bredstraat, O. Z., by de Nieuwmarkt, geteekend Wyk 12. No. 3597. Breeder by Biljetten omschreven; zullende de Bewyzen van Eigendom en Veilconditiën, vier dagen vóór en op den Verkoopdag, te zien zyn ten Kantore van bovengenoemden Notaris, op de Geldersche Kade, by de wyde Stormsteeg.

VERKOOP VAN ROEKENDE GOEDEREN.

\*\* G. J. v. d. Hooft, adverteert, dat hy met prins Mei 1813, zyn Bureau van Veertiendaagsche Verkoopingen, het nieuwe Schild, geëxteerd hebbende op de Prinsegracht, tusschen de Run- en Beerestraten, om verbetering verplaatst heeft op dezelfde Gracht, tusschen de Leydschestraat en dito Gracht, No. 686, en beveelt zien by voortdoring aan zyne geëerde Begunstigers. Hy adverteert wyders, dat hy op Dingsdag den eersten Juny 1813 en volgenden dag of dagen, (en vervolgens alle veertien dagen, op Dingsdag) door Mr. J. B. van der Meersch, Keizerlyk Notaris, met Katalogus en alle verdere publiciteiten, zoo door aanplakken der Biljetten als Advertentien in de publieke Dagbladen; tegen 7 1/2 pCt., waar onder alle onkosten begrepen, Verkooping zal houden, van eene aanzienlyke party Meubelen in alle Sorteringen, Huissieraden, Juwelen, Goud- en Zilverwerken, Horologiën, Galanteriën en Rareiteiten, Spiegels, Schilderyen en Konstprenten, op- en onopgemaakte Lynwaden, pretieuse welgevulde Bedden met derzelyer toebehooren, Matrassen, Dekens en Tapyten, waar onder drie kapitale Smirnsche Vloertapyten, niet minder dan nieuw, van onderscheidene lengten en breedten, verdere oude blaauwe en gekleurde Porseleinen, alsmede eene extra groote party roomcouleurd Aardewerk; in alle Sorteringen, verder Wollen, Mans- en Vrouwenkleederen, Koper, Tin, Blik, Yzer, Hout- en Mandenwerk. Alles breeder volgens Katalogussen, die in tyds aan bovengemeld Bureau te bekomen zyn.

On y vaquera à recevoir les effets où les ordres pour venir les prendre, définitivement jusqu'au mercredi soir avant la vente. De plus amples renseignements s'y obtiennent également ainsi que les programmes, qui s'y distribuent gratis.

### L O C A T I O N S.

\* \* A louer par occasion particulière, dans un jardin très agréable, proche du Wetering et de Stadlander, une CHAMBRE garnie ou non-garnie, pourvue de toutes commodités et très propre à y séjourner l'hiver comme l'été, ensemble ou sans la pension. S'adresser pour obtenir des renseignements ultérieurs, chez le libraire W. van Vliet, Heiligen Weg.

### D E M A N D E S.

\* \* Un homme de bonne famille et dont on peut garantir la bonne conduite par les témoignages les plus respectables, désirerait employer quatre ou cinq de ses après dînces à la tenue des livres d'un marchand ou de quelqu'autre, à des appointemens honnêtes. S'adresser par billets suscrits C, chez le libraire W. Brave, Nieuwendyk à Amsterdam.

\* \* Une personne ayant encore dans la journée quelques heures de libre, désirerait les occuper, en ville ou chez elle, à montrer à faire des fleurs artistiques en blanc et en couleurs ainsi que tous les ouvrages d'utilité et d'agrément. S'adresser chez W. van Vliet, libraire, rue dite Heiligenweg, à Amsterdam.

\* \* Un jeune homme ayant occupé pendant plusieurs années la place de premier clerc de notaire et se trouvant sur le point d'être sans emploi, par l'effet de circonstances qui lui sont étrangères, désirerait se voir place de nouveau à des appointemens convenables. S'adresser par billet suscrit A, chez M. F. Pieper et Comp. Imprimeurs-libraires et en taille douce, N. Z. Voorburgwal près le Nieuwstraat, No. 67, à Amsterdam.

\* \* Une dame de condition très honnête et de la religion réformée cherche à être placée même à des appointemens très modiques, comme dame de compagnie, économiste, gouvernante ou bonne d'enfans. Elle entend parfaitement le ménage, la couture en robes et en linge, les petits ouvrages de femme, parle les langues française et allemande et est au fait de tout ce qui entre dans une éducation distinguée. S'adresser par lettres affranchies et suscrites L, chez le libraire B. Kramer, Rokin, No. 132.

\* \* On cherche une personne capable d'enseigner à trois enfans, le français, le hollandais, l'écriture et l'arithmétique, et de leur donner deux à trois heures par jour. S'adresser par billets suscrits R, chez le libraire Kramer, Rokin, No. 132.

### HOLLANDSCHE SCHOUWBURG.

Zaterdag den 22sten Mei, DE JALOERSCHE VROUW, Blyspel, naar het Fransch van Desforges. Acteurs: de Heeren A. Snoek, Majowski, van Hulst, Rombach, Zeegers en Wytman. Actrices: Mejufvrouwen Wattier Ziesenis, Pensionnaire van Z. M. den Keizer en Koning, Kamphuyzen geb. Snoek, Grévelink geb. Hilverdink en Adams, en na hetzelfde, ROSALIDE of DE WISPELTURIGE DOCHTER, groot Ballet Pantomime, door den Heer

### D E C È S

\* \* Notre mère chérie ELIZABETH METZ, veuve de HENRICUS LOUIS BRUSSE, est décédée aujourd'hui, âgée de 77 ans et 6 mois, après une maladie de 3 semaines, accompagnée d'un dépérissement de forces.

H. J. BRUSSE LOUISZ.  
au nom de tous.

Amsterdam, le 19 Mai 1813.

Men zal vaceren tot het ontvangen der Goederen of orders om dezelve aftehalen, uiterlyk tot Woensdag avond voor den Verkoopdag. Iemand nadere onderrigting begeerende, vervoegte zich aan bovengemeld Bureau, waar de Berigten gratis te bekomen zyn.

### V E R H U R I N G E N.

\* \* By toeval te huur, in een' zeer aangenamen Tuin, naby de Wetering en Stadlander, eene gemeubileerde of ongemeubileerde KAMER, voorzien van alle Gemakken, zoo wel voor Zomer- als Winter-Verblyf. Iemand genegenheid hebbende dezelve te huren, het zy met of zonder de Kost, adressere zich ter nadere informatie by den Boekverkooper W. van Vliet, op den Heiligen Weg.

### A A N V R A G E N.

\* \* Een Persoon van goede Familie en van wiens goed gedrag men de overtuigendste bewyzen kan produceren, wilde zich gaarne vier of vyf middagen in de week, tegen een behoorlyk salaris, als Boekhouder voor een Winkelier of anderszins engageren. Adres onder letter C, by den Boekhandelaar W. Brave, op den Nieuwendyk, te Amsterdam.

\* \* Een Persoon, nog eenige uren over dag vry hebbende, wenschte dezelve te besteden, het zy binnen of buitens huis, tot het geven van onderwys in het maken van Kunstbloemen, zoo in het wit als met kleuren, mitsgaders in alle Handwerken tot nut en vermaak. Adres by den Boekverkooper W. van Vliet, op den Heiligen Weg, te Amsterdam.

\* \* Een Jongeling, welke sedert verscheiden' Jaren als eersten Klerk op een Notaris-Kantoor heeft gefungeerd, door omstandigheden eerstdaags buiten emplooi zullende zyn, wenschte zich wederom als zoodanig geplaatst te zien. Die denzelyen zoude kunnen plaatsen, tegen een redelyk salaris, wordt verzocht zich onder couvert, letter A gemerkt, te adresseren by M. F. Pieper en Comp. Boek- en Konstplaatdrukkers, op den N. Z. Voorburgwal, by de Nieuwstraat, No. 67, te Amsterdam.

\* \* Eene zeer fatsoenlyke Jufvrouw, van den Protestantschen Godsdienst, zag zich gaarne voor een gering salaris geplaatst, het zy binnen deze Stad of elders, als Jufvrouw van Gezelschap, Huishoudster of om Kinderen op te voeden, zich volkomen het Huishouden verstaande, als ook het Wollen-, het Linnen-Naaijen en verdere Vrouwelyke Handwerken, sprekende de Fransche en Hoogduitsche Talen, en kennende alles wat tot eene fatsoenlyke opvoeding behoort. Men gelieve zich met gefrankeerde Briefjes te adresseren, onder de Letter L, by den Boekverkooper B. Kramer, op het Rokin, No. 132.

\* \* Men vraagt een Persoon, bekwaam om onderwys te geven aan drie Kinderen, in het Fransch, Hollandsch, Schryven en Rekenen, dagelyks twee à drie uren. Adres onder Letter R, by den Boekverkooper Kramer, op het Rokin, No. 132.

P. Greive, waar in door Mejufvrouw Polly en de Heer Soisson EEN PAS DE DEUX zal gedanst worden.

Zondag den 23sten Mei, DE JAGTPARTY VAN HENRIK DEN VIERDEN, Tooneelspel.

Verwacht binnen kort: GABRIËLA VAN VERGY, Treurspel; in vele Jaren niet vertoond.

De Sluiting van het Tooneel is bepaald op Zaterdag den 29sten Mei 1813.

### O V E R L Y D E N.

\* \* Heden overleed onze geliefde Moeder ELIZABETH METZ, Weduwe van HENRICUS LOUIS BRUSSE, in den ouderdom van 77 Jaren en 6 Maanden, na eene Ziekte van byna 3 Weken en verval van krachten.

H. J. BRUSSE LOUISZ.  
Uit aller Naam.

Amsterdam, den 19den Mei 1813.

( 7 )

# PRIX-COURANT DES FONDS PUBLICS.

## (P.R.Y.S.-COURANT DER EFFECTEN.)

Le 20 Mai (Mei) 1813.

### FRANCE. (FRANKRYK.)

|   |     |     |
|---|-----|-----|
| 5 pCts. Inscription au grand-livre, à Nîmes & Paris. (5 pCts. Inschryvingen op het Grootboek, Nijverhaat te Parys.) |     |     |
| Jouissances de Crêtantien van) 22 Maart 1813  | 754 | 764 |
| Certific. Inscript. au grand livre chez Kerwich et Voomborgh. (Certific. by Kerwich en Voomborgh)                   | 714 | 79  |
| Actiōns de Banque chez Buys et Kerwich. (Bankactiōnen by Buys en Kerwich)   | 545 | 560 |

### ITALIE. (ITALIEN.)

|   |   |     |     |
|---|---|-----|-----|
| Certific. Monte Napoleone, avec payement d'intérêt à raison de 5 pCt., à dater du 1. Janvier 1813. (met bybetaling van Interest a 5 pCt., sedert den eersten January 1813.) | 5 | 524 | 524 |
|---|---|-----|-----|

### DETTE DE HOLLANDE. (HOLLAND.)

|   |    |     |     |
|---|----|-----|-----|
| Inscriptions au grand livre, et Certificats de liquidation au grand livre (Inschrywing op het Grootboek, en Certificaten van Inschrywing op het Grootboek, diverse Administratie-kantore) | 24 | 114 | 114 |
| Idem et idem (dito en dito)   | 24 | 114 | 114 |
| Idem et idem (dito en dito)   | 3  | 13  | 13  |
| Idem et idem (dito en dito)   | 34 | 144 | 144 |
| Idem et idem (dito en dito)   | 5  | 207 | 212 |
| Idem et idem (dito en dito)   | 5  | 207 | 212 |
| Idem et idem (dito en dito)   | 7  | 241 | 255 |
| Certificat emprunt 30 mill. (Certificat 30 mill.)   | 7  | 241 | 255 |
| Rentes de 30 années tant en blanc que pourvues de documens de propriété (30 jarige renten in blanco en op naam)   | 5  |     |     |
| Actions domaines en Ost-Frise (Aandeelen domeinen in Oost-Vriesland)  |    |     |     |
| Cert. des arérages et bons sur les domaines (Cert. van agterstallinge intr. en domein bons)   | 4  | 41  | 41  |
| Bons du Syndicat 3e serie (Syndicaat bons 3de serie)  | 5  | 64  | 64  |
| 4e serie (Idem 4de serie)   |    | 82  | 82  |
| 5e serie (Idem 5de serie)   |    | 71  | 72  |
| 6e serie (Idem 6de serie)   |    | 65  | 66  |
| 7e serie (Idem 7de serie)   |    | 64  | 65  |

### AMSTERDAM

|  |       |  |  |
|--|-------|--|--|
| Oblig. 1802, remboursables (Losbaar)   | 3     |  |  |
| 1795 et 1796   | 3     |  |  |
| Tresorerie 1791 remboursables (Thes. 1791 losb.)   | 4 Ct. |  |  |
| de la banque de Amsterdam, avec une prime de 10 pCt. (Wisselbank 1796, losb. met premie 10 pCt.) | 4     |  |  |
| 1805 idem idem   |       |  |  |
| 1808 idem idem   |       |  |  |

### EMPRUNTS ETRANGERS

#### (BUI TENLANDSCHE NEGOTIATION.)

#### L'AMERIQUE. (AMERIKA.)

|  |    |     |     |
|--|----|-----|-----|
| Certific. des dettes liquidées chez Stadniski (Certificat liquidated debts, by Stadniski)  |    |     |     |
| Id. id. chez van Staphorst (Id. id. by van Staphorst)  |    |     |     |
| Oblig. dettes liquidées avec prime chez Staphorst et Hubbard (liquidated debts met premie by Staphorst en Hubbard)   | 6  | 170 | 170 |
| Idem idem Janv. 1791   |    | 49  | 50  |
| Idem idem Sept. 1790   | 74 | 564 | 574 |
| Idem idem sur des fonds de 6 et 3 pCt. d'avril 1791 (op 6 en 3 pCt. fondsen van April 1791)  | 54 | 494 | 50  |
| Idem idem Juillet 1791   |    | 474 | 484 |
| Idem idem Juin et Novembre   | 44 | 40  | 40  |
| Actiōns dans une association de fonds de 6 pCt. sous la direction de M. et J. et R. van Staphorst (Aand. in een assoc. van orig. 6 pCt. amerik. fondsen, onder directie van M. en J. en R. van Staphorst)  | 54 | 82  | 87  |
| Fonds Américains de 3 pCt. chez les dits (Beuwyzen van 3 pCt. by dezelfde)   |    | 474 | 484 |
| Idem idem 6 pCt.   |    |     |     |
| Oblig. dettes liquidées chez D. Crommelin et Fils (liquidated debts by D. Crommelin en Soonen)   | 6  | 109 | 109 |
| Idem idem idem 15 Nov. 1790  | 7  | 82  | 84  |
| Idem chez les mêmes sur des fonds de 6 et 3 pCt. 15 Juin 1791 (Idem by dezelve op 6 en 3 pCt. 15 Juny 1791)  | 54 | 65  | 69  |
| Oblig. dettes différées chez les mêmes (differeerde debts by dezelfde)   |    | 74  | 75  |
| dettes Liquidées chez Texier, Angely et Massac (Liquid. debts, by Texier, Angely en Massac)  |    | 67  | 68  |
| Idem, chez Croese et Co.   |    | 62  | 64  |
| Idem, idem   | 54 | 54  | 55  |
| Idem, idem   | 44 | 474 | 484 |
| Actiōns dans une société de fonds Amér., sous la dir. de Hope et Co., R. et T. de Smeth et W. et J. Willink (Aand. deelgeving in een geselsch. bezit van orig. Amerik. fondsen, onder dir. van Hope en Co., R. en T. de Smeth en W. en J. Willink) | 54 | 664 | 674 |
| Société de commerce, chez Stadniski et van Heukelom, avec prime (Handel-Societeit, by Stadniski en van Heukelom, met premie)   |    |     |     |

#### LA RUSSIE. (RUSLAND.)

|  |   |    |    |
|--|---|----|----|
| Oblig. chez Hope et Comp.  | 5 | 37 | 38 |
| Certific. dettes sur la banque, chez Croese et Co. (certific. bank schulden, by Croese en Co.) | 5 |    |    |
| Actiōns emprunt de 6 pCt. chez les dits (Actiōns beleening by dezelfde)                        | 7 |    |    |

#### LA SUEDE. (SVERDEN.)

|        |   |    |    |
|--------|---|----|----|
| Oblig. | 5 | 25 | 27 |
|--------|---|----|----|

**LE DANEMARC. (DENEMARCKEN.)**

|   |        |        |
|---|--------|--------|
| Oblig. sur les Douanes, à proportion des années rembourseurs. (Deenſche Tollen, naar jaren) | 52 1/2 | 53 1/2 |
| sur la Couronne (op de Kroon)   | 52 1/2 | 53 1/2 |
| sur la Banque (Leen- en Wisselbank)   | 52     | 53     |
| comp. Asiatique, chez Dull en Zonen (Asiatische comp., by Dull en Zonen)                    | 56     | 58     |

**LA PRUSSE. (PRUISSEN.)**

|  |   |   |
|--|---|---|
| Oblig. chez la Veuve <i>Überfeld et Serrurier</i> (Oblig. by de Wed. <i>Überfeld en Serrurier</i> )      | 5 | 5 |
| Cert. Nouvelle marche du Brandebourg (Cert. Nieuw-Mark-Brandenburg) chez <i>Van Halmaal et Hagedoorn</i> | 5 | 5 |

**L'AUTRICHE. (OOSTENRYE.)**

|  |        |        |
|--|--------|--------|
| Oblig. sur la Banque de Vienne, chez <i>Goll et Co.</i> (Weenerbank, by <i>Goll en Co.</i> ) | 5      | 5      |
| idem idem idem   | 5      | 5      |
| idem idem idem   | 5      | 5      |
| idem idem, chez <i>Offen et Comp.</i> (by <i>Offen en Comp.</i> )                            | 5      | 5      |
| idem idem idem   | 5      | 5      |
| Negotié à Vienne. (de Weenen zelve negotieerd)   | 5      | 5      |
| Certificats des Ates. chez <i>Goll et Co.</i> (Weener Certificats, by <i>Goll en Comp.</i> ) | 10 1/2 | 10 1/2 |

**SAXE. (SAXEN.)**

|  |   |   |
|--|---|---|
| Oblig. dit Steuerordinaire 1864. (Steuerordinaire 1864)                      | 5 | 5 |
| idem non-converties (niet wisselbare)  | 5 | 5 |
| idem Kamer Steuer  | 5 | 5 |
| à la charge du poids de Leipzig (Leipzig Waag)                               | 5 | 5 |
| Emprunt 1807, chez <i>Braunberg et Comp.</i> (by <i>Braunberg en Comp.</i> ) | 5 | 5 |

**NAPLES. (NAPOLI.)**

|   |    |        |
|---|----|--------|
| Oblig. chez <i>Hope et Comp.</i> (by <i>Hope en Comp.</i> )   | 5  | 5      |
| 5 pCt consolidé, chez <i>Lemaïson et Bowser</i> , c. s. (5 pCt. Geconsolideerde) by <i>Lemaïson en Bowser</i> , c. s., avec paiement d'intérêt à raison de 5 pCt. à dater du 1 <sup>er</sup> Janvier 1873. (met bybetaling van interest à 5 pCt., sedert den eersten January 1873.) | 45 | 45 1/2 |

**PORTUGAL. (PORTUGAL.)**

|   |   |       |
|---|---|-------|
| avec remboursement annuel chez <i>Hope et Comp.</i> (met jaarl. afloss. by <i>Hope en Comp.</i> ) | 5 | 5 1/2 |
|---|---|-------|

**ESPAGNE. (SPANJE.)**

|  |        |        |
|--|--------|--------|
| Oblig. Emprunt 1805 chez <i>Hope et Comp.</i> (Negot. 1805 by <i>Hope en Comp.</i> )       | 5 1/2  | 5 1/2  |
| Idem 1807, chez les mêmes avec prime de 5 pCt. (Negot. 1807 by idem met premie van 5 pCt.) | 15 1/2 | 16 1/2 |

**BAVIERE. (BEYEREN.)**

|  |   |       |
|--|---|-------|
| Oblig. payables à Amsterdam, remboursement annuel (betaalbaar te Amsterdam, naar maat der jaren van aflossing) | 5 | 5 1/2 |
|--|---|-------|

**MECKLENBOURG-STRELITZ. (MECKLENBURG-STRELITZ.)**

|   |       |       |
|---|-------|-------|
| Oblig. chez <i>W. König et Comp.</i> (by <i>W. König en Comp.</i> ) | 5 1/2 | 5 1/2 |
|---|-------|-------|

à Amsterdam, chez J. VAN BONGA, Directeur l'Imprimerie de la Ville, Rokin, N<sup>o</sup>. 137.

**COURS DES CHANGES ET ESPECES (WISSEL EN SPECIE COURS)**

*La Amsterdam le 20 Mai. (van Amsterdam den 20 Mei.)*

|                     |        |        |                    |
|---------------------|--------|--------|--------------------|
| Madrid (Madrid)     | 96 1/2 | specie | à 1 1/2 usance.    |
| Bilboa (Bilboa)     | 95 1/2 | specie |                    |
| Cadix (Cadix)       | —      | specie |                    |
| Séville (Siville)   | —      | specie |                    |
| Lisbonne (Lisbon)   | —      | —      | à 2 usance.        |
| Naples (Napels)     | —      | —      |                    |
| Venise (Venetiën)   | —      | —      | à 2 mois 2 usance. |
| Livourne (Livorno)  | 95 1/2 | —      |                    |
| Gènes (Genoa)       | 90     | —      | à vue.             |
| Paris (Parys)       | 50 1/2 | —      |                    |
| Paris (Parys)       | 50 1/2 | —      | à 2 usance.        |
| Bordeaux (Bordeaux) | 50 1/2 | —      |                    |
| Londres (Londen)    | 8      | —      | à vue.             |
| Londres (Londen)    | 8      | —      |                    |
| Hambourg (Hamburg)  | 35 1/2 | —      | 6 mois.            |
| Hambourg (Hamburg)  | 35 1/2 | —      |                    |
| Breslau (Breslau)   | —      | —      | 6 semaines.        |
| Vienne (Weenen)     | —      | —      |                    |

**ARGENT DE BANQUE 1 pCt. (BANKGELD 1 pCt.)**

|  |                   |            |
|--|-------------------|------------|
| Vieux Ducats (oude Dukaten)                                      | f                 | pr. pièce. |
| Nouveaux Ducats (Nieuwe dukaten)                                 | 48 : 10 à 49 : 15 | pr. once.  |
| Ducats légers (Lichte dito)                                      | 16 : 12           | pr. pièce. |
| Souverains (Sovrynen)  | 43 : 10           | pr. once.  |
| Pistoles d'Espagne (Spaansche pistolen)                          | 38 : 15 à 38 : 16 | pr. pièce. |
| Quadruple dito (dito Quadrupels)                                 | 45 : —            | pr. once.  |
| Pistoles de France (France Pistoles)                             | 10 : 2            | pr. pièce. |
| dito de Prusse (Pruissische dito)                                | 10 : 2            | —          |
| dito de Lunebourg (Lunenb. dito)                                 | 11 : 6 1/2        | —          |
| Nouv. Louis d'or (Nieuwe Louis d'or)                             | —                 | —          |
| Louis d'or,ambre en rayon (Zonne dito)                           | —                 | —          |
| Napoléons d'or (Napoléons d'or)                                  | —                 | —          |
| Guinées (Guinjes)  | 12 : 10           | —          |
| Carolines (Carolines)  | 11 : 10           | —          |
| Or en lingot et Crusades (Goude hazen en crusaden)               | 13 1/2 à 14 pCt.  | —          |
| Pistres (Mexicanen)  | 2 : 10 1/2        | pr. pièce. |
| Couronnes de France (Fransche ryksd.)                            | 2 : 10            | —          |
| Ecus (dito Kroonen)  | 2 : 16            | —          |
| Cinq francs (Vyf francs)   | 2 : 8             | —          |
| Ecus de Brabant (Brabands kroonen)                               | 2 : 14            | —          |
| Argent fin en lingot (Fynsilvren in bar)                         | —                 | pr. marc.  |
| Idem de 11 den. (dito van 11 penn.)                              | —                 | —          |
| Idem de 9 deniers et en dessous (dito van 9 penn. en daar onder) | 25 : 6 à 25 : 8   | —          |
| Ducarons (Spaansche dukarons)                                    | 3 : 3             | pr. pièce. |
| Rixdalers (Holl. Ryksdaalders)                                   | 2 : 10            | —          |
| Nouveaux dito (Nieuwe Ryksd.)                                    | — pCt.            | —          |

**PRIX DES EFFETS PUBLICS ET COURS DE CHANGE (PRYZEN DER BUITENLANDSCHE EFFECTEN EN WISSEL-KOURSEN)**

*Vienne le 8 Mai. (Weenen den 8 Mei.)*

|  |             |
|--|-------------|
| Oblig. sur la banque à 5 pCt. (5 pCt. Bank-Obligatien) | 27 1/2 pCt. |
| Change sur Amsterdam (Wissel op Amsterdam)             | 269         |

Te Amsterdam, by J. VAN BONGA, Directeur der Scads-Drakkerij, Rokin, N<sup>o</sup>. 137.